

In geval van aanvraag of voorstel tot herziening van de ongeschiktheidsgraad in de loop van de bij artikel 72 van de wet bedoelde termijn of van verergering na deze termijn, verwittigt de verzekeringsonderneming onmiddellijk het Fonds dat de jaarlijkse vergoeding of de rente blijft uitbetalen. In dit geval geschieht de afrekening tussen de verzekeringsonderneming en het Fonds binnen de twee maanden na de vaststelling van de nieuwe ongeschiktheidsgraad hetzij door de bekraftiging van de overeenkomst door het Fonds, hetzij door een in kracht van gewijsde getreden gerechtelijke beslissing. Het Beheerscomité van het Fonds bepaalt de modaliteiten van afrekening tussen het Fonds en de verzekeringsonderneming.

Ingeval na de datum bedoeld in artikel 2 de getroffene of rechthebbende niet langer gerechtigd is op een rust- of overlevingspensioen om een andere reden dan diens overlijden, verwittigt het Fonds onmiddellijk de verzekeringsonderneming. In dit geval geschieht de afrekening tussen het Fonds en de verzekeringsonderneming binnen de twee maanden na de datum waarop het Fonds van dit feit in kennis werd gesteld.

**Art. 6.** De getroffene of zijn rechthebbende die een rust- of overlevingspensioen bedoeld bij artikel 2, § 1, aanvraagt is ertoe gehouden het Fonds voor arbeidsongevallen binnen de maand na het indienen van de aanvraag volgende inlichtingen mede te delen :

- Naam, voornaam, geboortedatum en hoofdverblijfplaats van de aanvrager.
- Datum van de pensioenaanvraag.
- Instelling waarbij de aanvraag werd ingediend.
- Vermoedelijke ingangsdatum van het pensioen.

**Art. 7.** Het Fonds voor arbeidsongevallen is ertoe gemachtigd om ambitshalve de cumulatieregeling bepaald in artikel 2 toe te passen vanaf de eerste dag van de maand die volgt op die waarin de getroffene of rechthebbende die voor een rust- of overlevingspensioen gerechtigde leeftijd bereikt, zolang het niet beschikt over een verklaring van de belanghebbende die het Fonds in staat stelt na te gaan of de cumulatieregeling al dan niet van toepassing is.

**Art. 8.** Onverminderd de bepalingen van de wet van 15 januari 1990 houdende opzichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid, zijn de instellingen belast met de toekennung of de uitbetaling van de bij artikel 2 bedoelde rust- of overlevingspensioenen verplicht alle gegevens en inlichtingen aan het Fonds voor arbeidsongevallen mee te delen om het Fonds toe te laten de verplichtingen voortvloeiend uit dit besluit uit te voeren. De betrokken instellingen bepalen in gemeen overleg de uitvoeringsmodaliteiten van dit artikel.

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2007.

**Art. 10.** Onze Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 5187

[C — 2006/23313]

**13 DECEMBER 2006.** — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 66 van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, inzonderheid op artikel 66, opnieuw opgenomen bij de wet van 20 juli 2006;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor beroepsziekten, gegeven op 12 juli 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 16 augustus 2006;

En cas de demande ou de proposition de révision du taux d'incapacité dans le courant du délai visé à l'article 72 de la loi ou d'aggravation après ce délai, l'entreprise d'assurances prévient immédiatement le Fonds qui continue à payer l'allocation annuelle ou la rente. Dans ce cas, le décompte entre l'entreprise d'assurances et le Fonds se fait dans les deux mois qui suivent la fixation du nouveau taux d'incapacité soit par l'entérinement de l'accord par le Fonds, soit par une décision judiciaire coulée en force de chose jugée. Le Comité de gestion du Fonds fixe les modalités de décompte entre le Fonds et l'entreprise d'assurances.

Dans le cas où, après la date visée à l'article 2, la victime ou l'ayant-droit ne peut plus prétendre à une pension de retraite ou de survie pour un motif autre que son décès, le Fonds prévient immédiatement l'entreprise d'assurances. Dans ce cas, le décompte entre le Fonds et l'entreprise d'assurances se fait dans les deux mois qui suivent la date à laquelle le Fonds est informé de ce fait.

**Art. 6.** La victime ou son ayant droit qui a introduit une demande de pension de retraite ou de survie visée à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, est tenu de communiquer les informations ci-après au Fonds des accidents du travail, dans le mois suivant l'introduction de la demande :

- Nom, prénom, date de naissance et résidence principale du demandeur.
- Date de la demande de pension.
- Organisme auprès duquel la demande a été introduite.
- Date présumée de prise de cours de la pension.

**Art. 7.** Le Fonds des accidents du travail est habilité à appliquer d'office les règles de cumul prévues à l'article 2 à partir du premier jour du mois qui suit celui au cours duquel la victime ou l'ayant droit atteint l'âge de la pension de retraite ou de survie, aussi longtemps qu'il ne dispose pas d'une déclaration de l'intéressé qui permet au Fonds de vérifier si les règles de cumul sont applicables ou non.

**Art. 8.** Sans préjudice des dispositions de la loi de 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la Sécurité sociale, les organismes chargés de l'octroi ou du paiement des pensions de retraite ou de survie, visées à l'article 2, sont tenus de communiquer au Fonds des accidents du travail tous renseignements et données afin de permettre au Fonds d'exécuter les obligations découlant du présent arrêté. Les organismes concernés déterminent d'un commun accord les modalités d'exécution de cet article.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2007.

**Art. 10.** Notre Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 5187

[C — 2006/23313]

**13 DECEMBRE 2006.** — Arrêté royal portant exécution de l'article 66 des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, notamment l'article 66, établi par la loi du 20 juillet 2006;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des maladies professionnelles, donné le 12 juillet 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 16 août 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 30 oktober 2006;

Gelet op advies 41.591/1 van de Raad van State, gegeven op 23 november 2006, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Met uitzondering van de hierna bepaalde regelen nopens de gedeeltelijke samenloop met pensioenen en met sommige prestaties toegekend aan de getroffene ter uitvoering van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, worden de prestaties toegekend ter uitvoering van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, onbeperkt gecumuleerd met die verleend krachtens alle andere sociale zekerheids- en voorzorgsregelingen, onder voorbehoud nochtans van de in die regelingen voorziene beperkingen of uitsluitingen.

**Art. 2.** Vanaf de eerste dag van de maand vanaf dewelke een recht ontstaat op een rust- of overlevingspensioen krachtens een Belgische of buitenlandse regeling voor rust- en overlevingspensioenen, worden de jaarlijkse vergoedingen van de getroffene of de rechthebbenden verminderd tot de bedragen vastgesteld overeenkomstig artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 juli 1974, waarbij bijslagen worden verleend aan sommige gerechtigden van de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970.

Wanneer het gaat om een rust- of overlevingspensioen van een mijnwerker die gedurende zijn loopbaan omwille van een beroepsziekte elke verdere beroepsactiviteit heeft moeten stopzetten of de ondergrondse arbeid heeft moeten verlaten teneinde op de bovengrond tewerkgesteld te worden, wordt voor de toepassing van dit besluit per cent blijvende ongeschiktheid het bedrag in aanmerking genomen dat van toepassing is voor de getroffenen van wie de blijvende ongeschiktheid meer dan 65 pct. bedraagt.

**Art. 3.** Voor de toepassing van dit besluit wordt het invaliditeitspensioen of een als zodanig geldende uitkering toegekend krachtens een Belgische of buitenlandse regeling of een regeling van toepassing op het personeel van een volkenrechtelijke instelling als een als rustpensioen geldende uitkering beschouwd vanaf de eerste dag van de maand die volgt op de maand waarin de gerechtigde 65 jaar wordt.

**Art. 4.** Indien de eerste dag van de maand, bedoeld in artikel 2, is gelegen vóór 1 januari 1983, worden de jaarlijkse vergoedingen niet verminderd maar worden vanaf deze datum niet meer aangepast aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijsen overeenkomstig artikel 45, § 2, van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en van de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, tot de in artikel 2 bedoelde bedragen bereikt zijn.

Indien de graad van arbeidsongeschiktheid voortvloeiend uit een herziening van de toestand van de getroffene wordt verminderd, wordt de jaarlijkse vergoeding bedoeld in het eerste lid, propotioneel verminderd.

De verhoging van de graad van arbeidsongeschiktheid voortvloeiend uit een herziening wegens verergering van de toestand van de getroffene mag geen aanleiding geven tot het uifkeren van hogere sommen dan de in artikel 2 bedoelde bedragen.

Indien de aanvraag tot schadeloosstelling van de personen bedoeld in het eerste lid ingediend wordt na 1 januari 1983, zijn de bepalingen van artikel 2 van toepassing.

**Art. 5.** Onverminderd de bepalingen van de wet van 15 januari 1990 houdende oprichting en organisatie van een Kruispuntbank van de sociale zekerheid, zijn de instellingen belast met de toekennung of de uitbetaling van de bij artikel 2 bedoelde rust- of overlevingspensioenen verplicht alle gegevens en inlichtingen aan het Fonds voor de beroepsziekten mede te delen om het Fonds toe te laten de verplichtingen voortvloeiend uit dit besluit uit te voeren.

De betrokken instellingen bepalen in gemeen overleg de uitvoeringsmodaliteiten van dit artikel.

**Art. 6.** In geval van samenloop van jaarlijkse vergoedingen, renten of bijslagen, toegekend aan de getroffene ter uitvoering van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 met een jaarlijkse vergoeding toegekend aan de getroffene door de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, wordt deze laatste vergoeding verminderd in de mate dat de som van de voormelde gecumuleerde prestaties het maximumbedrag bepaald overeenkomstig artikel 39 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, overstijgt.

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 30 octobre 2006;

Vu l'avis 41.591/1 du Conseil d'Etat, donné le 23 novembre 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'exception des règles définies ci-après sur le cumul partiel avec les pensions et avec certaines prestations octroyées à la victime en exécution de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents de travail, les prestations octroyées en exécution des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnés le 3 juin 1970, sont cumulées intégralement avec celles octroyées en vertu de tous les autres régimes de sécurité et de prévoyance sociale sous réserve toutefois des limitations ou exclusions prévues dans ces régimes.

**Art. 2.** A partir du premier jour du mois à partir duquel un droit est créé pour une pension de retraite ou de survie en vertu d'un régime belge ou étranger de pensions de retraite ou de survie, les indemnités annuelles de la victime ou des ayants-droit sont diminuées jusqu'aux montants déterminés conformément à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 17 juillet 1974 octroyant des allocations à certains bénéficiaires des lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970.

Lorsqu'il s'agit d'une pension de retraite ou de survie d'un ouvrier mineur qui a cessé toute activité professionnelle pendant sa carrière suite à une maladie professionnelle ou qui a dû cesser le travail au fond de la mine afin d'être mis au travail en surface, est pris en considération, pour l'application du présent arrêté, par pourcentage d'incapacité permanente, le montant qui est d'application pour les victimes dont l'incapacité permanente dépasse 65 p.c.

**Art. 3.** La pension d'invalidité ou toute prestation en tenant lieu accordée en vertu d'un régime belge ou étranger ou d'un régime applicable au personnel d'une institution de droit international public est considérée comme tenant lieu de pension de retraite pour l'application du présent arrêté à partir du premier jour du mois qui suit celui au cours duquel le bénéficiaire atteint l'âge de 65 ans.

**Art. 4.** Si le premier jour du mois, visé à l'article 2, tombe avant le 1<sup>er</sup> janvier 1983, les indemnités annuelles ne sont pas diminuées mais, à partir de cette date, elles ne sont plus adaptées aux fluctuations de l'indice des prix, conformément à l'article 45, § 2, des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, jusqu'à ce que les montants visés à l'article 2 soient atteints.

Si le taux d'incapacité de travail diminue suite à une révision de l'état de la victime, l'indemnité annuelle, visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, est réduite proportionnellement.

L'augmentation du taux d'incapacité de travail suite à une révision à cause de l'aggravation de l'état de la victime ne peut pas donner lieu au paiement de montants supérieurs aux montants visés à l'article 2.

Si la demande en réparation des personnes visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> est introduite après le 1<sup>er</sup> janvier 1983, les dispositions de l'article 2 sont d'application.

**Art. 5.** Sans préjudice des dispositions de la loi du 15 janvier 1990 relative à l'institution et à l'organisation d'une Banque-carrefour de la sécurité sociale, les organismes chargés de l'octroi ou du paiement des pensions de retraite ou de survie visées à l'article 2, sont tenus de communiquer au Fonds des maladies professionnelles tous renseignements et données afin de permettre au Fonds d'exécuter les obligations découlant du présent arrêté.

Les organismes concernés déterminent d'un commun accord les modalités d'exécution de cet article.

**Art. 6.** En cas de cumul d'indemnités annuelles, rentes ou allocations octroyées à la victime en exécution de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail avec une indemnité annuelle octroyée à la victime par les lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, cette dernière indemnité est diminuée dans la mesure où la somme des avantages cumulés précités dépasse le montant maximum déterminé conformément à l'article 39 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail.

**Art. 7.** De getroffene of zijn rechthebbende die een rust- of overlevingspensioen bedoeld bij artikel 2, eerste lid aanvraagt is ertoe gehouden het Fonds voor de beroepsziekten binnen de maand na het indienen van de aanvraag volgende inlichtingen mede te delen :

- naam, voornaam, geboortedatum, adres van de aanvrager;
- datum van de pensioenaanvraag;
- instelling waarbij de aanvraag werd ingediend;
- vermoedelijke ingangsdatum van het pensioen.

**Art. 8.** Het Fonds voor de beroepsziekten is ertoe gemachtigd om ambtshalve de cumulatieregeling bepaald in artikel 2 toe te passen vanaf de eerste dag van de maand die volgt op die waarin de getroffene of de rechthebbende de voor een rust- of overlevingspensioen gerechtigde leeftijd heeft bereikt, zolang het niet beschikt over een mededeling van de belanghebbende die het Fonds in staat stelt na te gaan of de cumulatieregeling al dan niet van toepassing is.

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2007.

**Art. 10.** Onze minister bevoegd voor Sociale Zaken en Onze minister bevoegd voor Werk zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
R. DEMOTTE

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

**Art. 7.** La victime ou son ayant droit qui introduit une demande de pension de retraite ou de survie visée à l'article 2, alinéa 1<sup>er</sup>, est tenu de communiquer les informations ci-après au Fonds des maladies professionnelles, dans le mois suivant l'introduction de la demande :

- nom, prénom, date de naissance, adresse du demandeur;
- date de la demande de pension;
- organisme auprès duquel la demande a été introduite;
- date présumée de prise de cours de la pension.

**Art. 8.** Le Fonds des maladies professionnelles est habilité à appliquer d'office les règles de cumul prévues à l'article 2 à partir du premier jour du mois qui suit celui au cours duquel la victime ou l'ayant droit atteint l'âge de la pension de retraite ou de survie, aussi longtemps qu'il ne dispose pas d'une communication de l'intéressé qui permet au Fonds de vérifier si les règles de cumul sont applicables ou non.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2007.

**Art. 10.** Notre ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et Notre ministre qui a l'Emploi dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'emploi,  
P. VANVELTHOVEN

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 5188 (2006 — 4599) [C — 2006/23330]

**5 OKTOBER 2006.** — Koninklijk besluit tot machtiging van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers om de gezinsbijslag uit te betalen die verschuldigd is aan het statutair personeel van Belgacom en tot vaststelling van de administratiekosten die voortvloeien uit deze betaling evenals de modaliteiten van een eventuele herziening. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 20 november 2006 (Ed. 3), pagina 61988, dient in de tekst van artikel 3 « 1 juli 2006 » te worden gelezen in plaats van « 1 juni 2006 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 5188 (2006 — 4599) [C — 2006/23330]

**5 OCTOBRE 2006.** — Arrêté royal autorisant l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés à procéder au paiement des prestations familiales dues au personnel statutaire de Belgacom et fixant les frais d'administration découlant de ce paiement ainsi que les modalités de révision éventuelle. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 20 novembre 2006 (3<sup>e</sup> Ed.), page 61988, dans le texte de l'article 3, il y a lieu de lire : « 1<sup>er</sup> juillet 2006 » au lieu de « 1<sup>er</sup> juin 2006 ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2006 — 5189 (2006 — 4601) [C — 2006/23331]

**5 OKTOBER 2006.** — Koninklijk besluit tot machtiging van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers om de gezinsbijslag uit te betalen die verschuldigd is aan het statutair personeel van het « Centre hospitalier universitaire de Liège » en tot vaststelling van de administratiekosten die voortvloeien uit deze betaling evenals de modaliteiten van een eventuele herziening. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 20 november 2006 (Ed. 3), pagina 61990, dient in de tekst van artikel 3 « 1 juli 2006 » te worden gelezen in plaats van « 1 juni 2006 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2006 — 5189 (2006 — 4601) [C — 2006/23331]

**5 OCTOBRE 2006.** — Arrêté royal autorisant l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés à procéder au paiement des prestations familiales dues au personnel statutaire du Centre hospitalier universitaire de Liège et fixant les frais d'administration découlant de ce paiement ainsi que les modalités de révision éventuelle. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 20 novembre 2006 (3<sup>e</sup> Ed.), page 61990, dans le texte de l'article 3, il y a lieu de lire : « 1<sup>er</sup> juillet 2006 » au lieu de « 1<sup>er</sup> juin 2006 ».